



2015
GENER
FEBRER
MARÇ



Ajuntament de
Barcelona



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

CALENDARI D'ACTIVITATS

Data	Nom / Activitat	Hora	Lloc	Insc.
03/02	Conversa amb Carlos Giménez	11 h	Espai Avinyó (EALC)	×
05/02	Canta'm i et diré d'on véns	18.30 h	Centre Cultural Can Fabra	×
06/02	"Gènesi", de Sebastião Salgado	12 h	Caixa Fòrum de Barcelona	✓
10/02	Samfaina catalana, pisto manxec o <i>ratatouille</i> de la Provença.	10.30 h	Centre Cívic Vil·la Florida	✓
12/02	Joves i diversitat cultural	18 h	Espai Jove Garcilaso	×
19/02	Coneguem la comunitat filipina	18.30 h	Centro Filipino Tuluyan San Benito	✓
21/02	La bateria del turó de la Rovira	11 h	CNL Horta – Guinardó	✓
24/02	Religions diferents, espais comuns de trobada	18.30 h	Espai Avinyó (EALC)	×
06/03	Viatge al budisme, molt més que una religió	12 h	Centre budista Samye Dzong	✓
11/03	Estic guapa?	18.30 h	Espai Avinyó (EALC)	×
12/03	La ciutat de les lletres	16.30 h	El Born Centre Cultural	✓
17/03	L'Índia a Barcelona	11 h	Mumbai Complementes	✓
19/03	Islamofòbia. Som tolerants amb la religió musulmana?	18.30 h	Espai Avinyó (EALC)	×
25/03	Converses interculturals. "Encajados"	19 h	Espai Mescladís	×
26/03	Orient amb les mans: retallem paper amb l'estil tradicional xinès	11 h	Recinte Modernista de l'Hospital de Sant Pau	✓

× Activitat de lliure accés

✓ Cal inscripció prèvia a qualsevol delegació del CNL o al correu electrònic inscripcions_activitats@cpnl.cat

✓ Lliure accés amb inscripció prèvia a coordespaivinyo@cpnl.cat

CONVERSA AMB CARLOS GIMÉNEZ



Foto: Xavier Jubierre

Com treballem la diversitat cultural als districtes?

Dimarts 3 de febrer, a les 11 h

Espai Avinyó (EALC)
(carrer Avinyó, 52)

Liure accés

En el marc de la inauguració de l'exposició "Com treballem la diversitat cultural als districtes?", el catedràtic d'Antropologia Social i director de l'IMEDES **Carlos Giménez** ens convidarà a reflexionar sobre la importància de treballar a peu de carrer, i analitzarem alguns projectes destacats per afavorir la convivència ciutadana intercultural als barris.

CANTA'M I ET DIRÉ D'ON VÉNS



Foto: www.centre.org.uk

Diferents cultures, diferents usos de la veu

Dijous 5 de febrer, a les 18.30 h

Taller de Músics
(carrer Segre, 24-32, 3a pl. Can Fabra)

Liure accés

La manera com utilitzem la veu és un tret molt distintiu de les diferents cultures i moltes vegades no en som conscients. L'ús que fem de les cordes vocals, a més de marcar la sonoritat de cadascuna de les llengües, ens determina la forma de cantar i l'expressió vocal. **En aquesta taula rodona amb diferents professionals de la veu** entendrem com funcionen les cordes vocals i analitzarem la riquesa artística i cultural que poden arribar a generar.

Amb la col·laboració del **Taller de Músics**.

“GÈNESI”, DE SEBASTIÃO SALGADO



Foto: Sebastião Salgado. Obra Social La Caixa

Café tertúlia amb les arts

Divendres 6 de febrer, a les 12 h

Caixa Fòrum
de Barcelona
(avinguda
Francesc
Ferrer i
Guàrdia, 6-8)

L'exposició “Gènesi”, del fotògraf Sebastião Salgado, explora infinites regions, paisatges i pobles del món encara intactes avui en dia. Farem una visita a la mostra i posteriorment **compartirem impressions i reflexionarem sobre la realitat de la naturalesa en una tertúlia distesa prenent un cafè calent.**

✓ Cal
inscripció
prèvia

SAMFAINA CATALANA, PISTO MANXEC O RATATOUILLE DE LA PROVENÇA. DIFERENTS VERSIONS D'UN MATEIX PLAT, SEGONS EL SEU ORIGEN



Foto: www.gastronosfera.com

Taller de cuina

Dimarts 10 de febrer a les 10.30 h

Centre Cívic
Vil·la Florida
(carrer
Muntaner, 544)

Vine a passar una bona estona cuinant i tastant un plat que emmarca com cap altre l'essència de la cuina mediterrània i que està present, amb poques variants, en diverses zones: **la samfaina típica de Catalunya, el pisto de Castella i la ratatouille de la Provença.** Les tres receptes són força semblants i ens remetent a històries comunes i lligams entre cultura i gastronomia.

✓ Cal
inscripció
prèvia

JOVES I DIVERSITAT CULTURAL



Foto: Joves_passengershawn.wordpress.com

Compartim bones pràctiques interculturals en l'àmbit juvenil

Dijous 12 de febrer, a les 18 h

Espai Jove
Garcilaso
(carrer
Garcilaso, 103)

Lliure accés

A la ciutat de Barcelona hi ha diverses entitats, equipaments i serveis que treballen la interculturalitat amb joves. A través d'**experiències diverses i diferents models de gestió de la diversitat**, analitzarem les dificultats que s'han pogut trobar a l'hora de posar en marxa iniciatives **en l'àmbit de joventut i interculturalitat**, i veurem com fomentar l'arrelament i el respecte a la diversitat cultural amb els joves.

CONEGUEM LA COMUNITAT FILIPINA

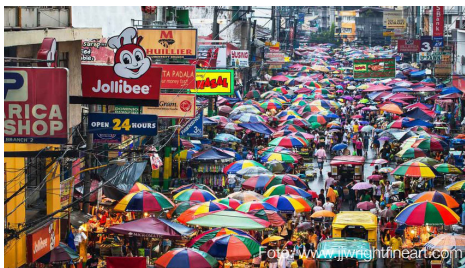


Foto: www.jwrightineart.com

Segona sessió del cicle
"Coneguem els veïns i les veïnes de la ciutat"

Dijous 19 de febrer, a les 18.30 h

Centro
Filipino
Tuluyan
San Benito
(carrer Riera
Baixa, 4)

Continuem amb l'espai de converses que ens permetrà conèixer els veïns i les veïnes de diferents orígens culturals que conviuen a la ciutat de Barcelona. **La segona sessió d'aquest cicle la dedicarem al col·lectiu filipí.** Reflexionarem sobre diversos aspectes que faciliten la inclusió i la convivència als barris; també identificarem aquells aspectes (especialment rumors i estereotips) que dificulten les relacions amb la resta de la diversitat de col·lectius presents a la ciutat.

Inscripcions a coordespaiavinyo@cpnl.catAmb la col·laboració de **Casa Àsia**.

✓ Lliure
accés
amb
inscripció
prèvia

LA BATERIA DEL TURÓ DE LA ROVIRA



Foto: lavanguardia.com

Visita guiada

Dissabte 21 de febrer, a les 11 h

Delegació
del CNL
d'Horta-
Guinardó
(carrer
Marina, 343)

Vols tenir una visió panoràmica de 360° de la ciutat de Barcelona? A banda de les vistes privilegiades que ofereix, al turó de la Rovira, situat al districte d'**Horta-Guinardó**, s'hi amaga una part de la història de la Guerra Civil sovint desconeguda. **Vine a la visita guiada i descobreix la història d'aquesta bateria antiaèria.**

 Cal
inscripció
prèvia

RELIGIONS DIFERENTS, ESPAIS COMUNS DE TROBADA



Foto: blog.invention.smithsonian.org

Analitzem com el diàleg interreligiós millora la convivència

Dimarts 24 de febrer, a les 18.30 h

Espai Avinyó
(EALC)
(carrer
Avinyó, 52)

Lliure accés

La diversitat religiosa en una ciutat com Barcelona comporta diferents formes de ser i de fer. Les persones convidades argumentaran, des de diferents perspectives i creences, que el **diàleg interreligiós és un pas clau en l'esforç de desmuntar prejudicis i estereotips que dificulten la convivència social.** Aprofitarem la sessió per presentar el **cicle de diàlegs interreligiosos** que començarem al proper trimestre.

Amb la col·laboració de l'**Oficina d'Afers Religiosos.**

VIATGE AL BUDISME, MOLT MÉS QUE UNA RELIGIÓ



Visita guiada al centre budista **Samye Dzong**
Divendres 6 de març, a les 12 h

Centre
budista
Samye Dzong
(Rambla
de la
Muntanya, 97)

Què en sabem del budisme? Quins són els seus principis i les seves variants? En aquesta **visita a un temple budista tibetà coneixem la història d'aquesta doctrina**, que va néixer a l'Índia ja fa uns 2.600 anys i que va ser instaurada per Siddharta Gautama. Veurem també **de quina manera el budisme ha arrelat en la societat catalana** i quines han sigut les seves aportacions.

Inscripcions a coordespaiavinyo@cpl.cat

 **Lliure accés amb inscripció prèvia**

ESTIC GUAPA?



Espai de conversa sobre el concepte de **bellesa femenina**

Dimecres 11 de març, a les 18.30 h

Espai Avinyó
(EALC)
(carrer
Avinyó, 52)

Amb motiu del **Dia de la Dona**, us proposem fer una **ullada a l'ideal de bellesa femenina que tenim i com l'hem construït**. La bellesa és una qüestió cultural, però... què fa que una dona sigui considerada guapa a la nostra societat? El fet d'estar guapa suposa una pressió similar a totes les cultures? Com poden aquestes visions diferents crear o consolidar determinats estereotips?

Lliure accés

LA CIUTAT DE LES LLETRES



Foto: www.localismenda.com

Itinerari urbà

Dijous 12 de març, a les 16.30 h

El Born
Centre
Cultural
(plaça
Comercial, 12)
 Cal
inscripció
prèvia

Aquest recorregut literari et vol mostrar una ciutat on tradicionalment les lletres i el sentit crític van de la mà i tenen un paper determinant en la seva història i en la seva identitat. Ens acostarem a la **Barcelona del 1700 des d'una perspectiva poètica i literària**. Visitem el jaciment arqueològic del Born i farem un **passeig pels indrets literaris del barri de la Ribera relacionats amb les situacions i els canvis culturals i polítics**. Durant el recorregut llegirem diversos fragments d'obres, entre d'altres, de Santiago Rusiñol o Albert Sánchez Piñol.

Activitat recomanada a partir de B2.

L'ÍNDIA A BARCELONA



Foto: www.huffingtonpost.ca

Itinerari intercultural

Dimarts 17 de març, a les 11 h

Mumbai
Complements
(carrer Comte
Borrell, 70)
 Cal
inscripció
prèvia

Aquest itinerari ens permetrà **apropar-nos a la cultura índia present a la ciutat de Barcelona**, on viuen més de 5.000 persones d'origen indi. Ens endinsarem pels barris de Sant Antoni i el Raval, acompanyats de Deepti Golani, economista i educadora índia. Durant el recorregut, que ens oferirà Casa Àsia, visitarem diversos comerços d'espècies, verdures, fruites i d'altres aliments originaris de l'Índia, una botiga de roba i el gurdwara sikh, entre d'altres parades que farem. La visita a aquests establiments ens permetrà **conèixer la vida quotidiana dels veïns i les veïnes d'origen indi** i saber quan, com i per què van emigrar, quines expectatives tenien i amb quines dificultats s'han trobat.

ISLAMOFÒBIA. SOM TOLERANTS AMB LA RELIGIÓ MUSULMANA?

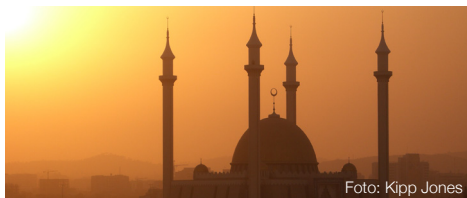


Foto: Kipp Jones

Espai de diàleg amb **Dolors Bramon** i **Najat Driouech Ben Moussa**

Dijous 19 de març, a les 18.30 h

Espai Avinyó
(EALC)
(carrer
Avinyó, 52)

Lliure accés

El 21 de març és el **Dia Internacional contra el Racisme i la Xenofòbia**. Per aquest motiu proposem reflexionar sobre la islamofòbia, un tipus de discriminació que moltes persones musulmanes pateixen cada dia. Per saber-ne més i aprofundir en aquesta realitat, obrim un **espai de conversa que compartirem amb la islamòloga Dolors Bramon** i on comptarem amb el testimoni de **Najat Driouech Ben Moussa**, professora del Màster "Món àrab i islàmic" de la UB.

CONVERSES INTERCULTURALS. "ENCAJADOS"



Docufòrum sobre les iniciatives interculturals de **Mescladís**

Dimecres 25 de març, a les 19 h

Espai
Mescladís
(carrer
Carders, 35)

Lliure accés

Projecció del documental "Encajados", realitzat amb el suport artístic de **Joan Tomàs** i **Alberto Bougleux**. El film és un recull del treball comunitari realitzat per l'associació **Mescladís**, que fa anys que es dedica a l'art social, una eina de cohesió als barris. Veurem com el desenvolupament comunitari i el desenvolupament en xarxa són també eixos bàsics de la seva acció intercultural.

Ens trobarem amb els creadors i impulsors d'aquest projecte i compartirem les històries de vida dels protagonistes.

ORIENT AMB LES MANS: RETALLEM PAPER AMB L'ESTIL TRADICIONAL XINÈS



Foto: naturepicturepostmodern.blogspot.com

Taller de creació artística
Dijous 26 de març a les 11 h

Recinte Modernista de l'Hospital de Sant Pau (c. Sant Antoni Maria Claret, 167)

 Cal inscripció prèvia

Amb aquest taller organitzat per Casa Àsia ens aproparem al continent asiàtic i dialogarem a partir d'algunes de les seves manifestacions artístiques populars. En aquest cas ens centrarem en **l'art de retallar figures de paper segons l'estil tradicional xinès**. Aprofitarem l'activitat per fer un recorregut pel Recinte Modernista de l'Hospital de Sant Pau, molt influït per la cultura oriental.

Exposició "COM TREBALLEM LA DIVERSITAT CULTURAL ALS DISTRICTES?"



L'APOSTA PER LA INTERCULTURALITAT A BARCELONA

Del 3 de febrer al 2 d'abril

Espai Avinyó (EALC)
(c. Avinyó, 52)

Lliure accés

Aquesta exposició descriu algunes de les **accions desenvolupades als territoris de la ciutat per fomentar la convivència intercultural**. Unes accions que combinen la proximitat amb els formats innovadors: veurem com la cuina, la música, o la dinamització d'escales de veïns i veïnes, de grups de dones, o d'AMPA es converteixen en processos i espais per a la interculturalitat. Per, en definitiva, **trobar-se, dialogar i construir conjuntament el barri**.

El dia de la inauguració et convidem també a la **xerrada amb Carlos Giménez** sobre la feina intercultural a nivell territorial (consulteu el calendari d'activitats).

L'ESPAI AVINYÓ - LLENGUA I CULTURA

Oferim un programa d'activitats interculturals adreçades a tota la ciutadania, i altres activitats per fomentar el coneixement històric i cultural de la ciutat. Som la concreció d'un projecte impulsat per la Direcció de Serveis d'Immigració i Interculturalitat de l'Ajuntament de Barcelona, a través del Pla Barcelona Interculturalitat i del Centre de Normalització Lingüística de Barcelona.



INSCRIPCIÓ A ACTIVITATS

Si ets alumne/na del CNL de Barcelona, participes en el programa Voluntariat per la llengua o reps classe en alguna entitat de la Coordinadora de la Llengua, pots apuntar-te a tallers i altres activitats gratuïtes amb inscripció prèvia. Informa-te'n a la teva delegació del CNL o a la teva entitat, o pregunta al teu / a la teva professor/ra. Amb les nostres activitats podràs apropar-te a les diferents cultures i expressions culturals que conviuen a la ciutat, i a les tradicions d'origen català i a les de Barcelona. A més, si vols podràs participar en activitats de sensibilització i educació ciutadana per lluitar contra els rumors i estereotips sobre la diversitat cultural.

Anima't a participar-hi!



Espai Avinyó - Llengua i Cultura

c. Avinyó, 52 08002 Barcelona

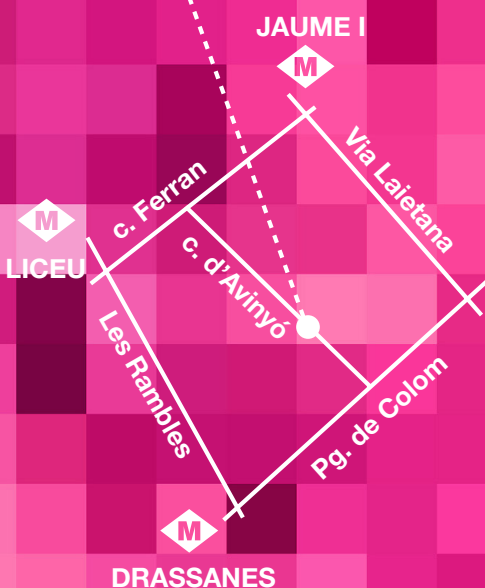
Tel. 93 412 72 24

espaiavinyo@bcn.cat

www.espaiavinyo.cat

[Facebook.com/espai.avinyo](https://www.facebook.com/espai.avinyo)

[Twitter.com/espaiavinyo](https://twitter.com/espaiavinyo)



ON INSCRIURE'S

Inscripcions a qualsevol delegació del CNL o al correu electrònic: inscripcions_activitats@cpnl.cat



Fes-te amic/ga nostre/a al Facebook

www.facebook.com/espai.avinyo



Segueix-nos a Twitter

www.twitter.com/espaiavinyo



Segueix les nostres activitats al blog

www.espaiavinyo.cat